Abstract

Subject matter: «The problems of translating literary texts from English into Russian (evidence from English folktales)»

Author: Karibova O.S.

Scientific supervisor: Zaytseva O.L., Naimushin B.A.

Information about the sponsor organization: Pyatigorsk State University; 9 Kalinin St., Pyatigorsk, Stavropol Krai.

Research relevance: national specificity, which folktales possess, and which presents some difficulties when translating a work.

Purpose: to identify the problems of translating English folktales from English into Russian.

Tasks: to carry out a structural analysis of English folktales; to determine the specific character of its translation into Russian; to identify the similarities and differences in the original language and its translation; to identify the problems of translating these literary texts.

Theoretical and practical significance: is that its conclusions and recommendations can be applied in the practice of translators of English folklore into Russian and other foreign languages.

Results of the research: to study the concept of the literary text and the problems of its translation; to reveal the peculiarities of the translating of English folktales from English into Russian.